



FICHA TÉCNICA (technical sheet)

Código: FO 6/01
Edición 01/05/2021

Revisión: 02

Página 1 de 3

Código (code):
20301100202

**Rodaja de Tentáculo de Potón del Pacífico
cocida IQF bolsa 1 kg**
Rodela de tentáculo de pota cozida IQF saco 1 kg
Cooked slices Gigant squid leg IQF in 1 kg bag

NOMBRE CIENTÍFICO (Nome científico) (scientific name)	<i>Dosidicus gigas</i>
MÉTODO DE PESCA (fishing method)	CAPTURADO; <i>CATCHED</i>
ARTE DE PESCA (fishing gear)	SEDALES Y ANZUELOS; <i>ANZÓIS E APARELHOS DE ANZOL; HOOKS AND LINES</i>
ZONA DE PESCA FAO (zona de pesca FAO) (fishing area FAO)	FAO 87 – OCEANO PACÍFICO SURORIENTAL; <i>SUDESTE DO OCEANO PACÍFICO; SOUTHEAST PACIFIC OCEAN</i>
ORIGEN (origem) (origin)	CHILE/PERÚ; <i>PERU</i>
PRODUCIDO EN (Produzido em) (Produced in)	ESPAÑA; <i>ESPANHA; SPAIN</i>
PROVEEDOR (Fornecedor) (Supplier)	Oversea Atlantic Fish S.L. C/ Marín 30 Of. 7- 36209 Vigo- Pontevedra- España Tel./Phone: +34 986 11 72 75 Fax: +34 986 11 72 76 e-mail: oversea@oversea.es web: www.oversea.es RGSEAA: 12.18168/PO

DESCRIPCIÓN (descrição) (description)	Tentáculo de potón del pacífico elaborado, cocido y troceado en rodajas, congelado en IQF con glaseo; <i>Tentáculo de pota elaborado, cozido e picado en rodela, congelado em IQF com vidragem;</i> <i>Giant squid legs elaborated, cooked and chopped in slices, frozen in IQF with glaze.</i>			
MÉTODO DE CONGELACIÓN (método de congelação) (Freezing method)	Congelado de forma individual en túnel espiral a temperaturas <-30°C; <i>Congelado individualmente em túnel espiral a temperaturas <-30°C;</i> <i>Individually frozen in spiral tunnel at temperatures <-30°C;</i>			
TALLAS (tamanhos) (sizes)	-			
% GLASEO (% vidragem) (% glaze)	<table border="1"><tr><td>SI</td><td>20%</td><td>NO/NÃO</td></tr></table>	SI	20%	NO/NÃO
SI	20%	NO/NÃO		
PRESENTACIÓN (apresentação)(presentation)	Bolsa de 1 kg PN (800 gr PNE). Caja master de cartón con 5 bolsas de 1 kg=5 kgs PN (4 kgs PNE); <i>Saco dum 1 kg PL (800 gr PLE). Caixa master de cartão con 5 sacos de 1 kg=5 kgs PL (4 kgs PLE);</i> <i>1 kg plastic bag Net Weight (800 gr DNW). Master carton with 5 bags of 1 kg = 5 kgs Net Weight (4 kgs DNW).</i>			

TEMPERATURA (°C) DE ALMACENAMIENTO (temperatura de armazenamento) (storage temperature)	-18°C
---	--------------



FICHA TÉCNICA (technical sheet)

Código: FO 6/01
Edición 01/05/2021

Revisión: 02

Página 2 de 3

Código (code):
20301100202

**Rodaja de Tentáculo de Potón del Pacífico
cocida IQF bolsa 1 kg**
Rodela de tentáculo de pota cozida IQF saco 1 kg
Cooked slices Gigant squid leg IQF in 1 kg bag

VIDA ÚTIL COMERCIAL (commercial self life)	24 meses desde la fecha de elaboración 24 meses a partir da data de fabricação. <i>24 months from the date of manufacture.</i>
RECOMENDACIONES DE USO (recomendações de uso) (recommendations for use)	Una vez descongelado, no volver a congelar y consumir dentro de las siguientes 24 horas; Depois de descongelado, não volte a congelar e consumir dentro de 24 horas; <i>Once thawed, do not refreeze and consume within 24 hours.</i>
USO PREVISTO (expected use)	Producto destinado a ser consumido previo cocinado por cualquier colectivo salvo personas alérgicas y niños de corta edad sin presencia de un adulto; Produto destinado a ser consumido previamente cozinhado por qualquer grupo, exceto pessoas alérgicas e crianças pequenas, sem a presença de um adulto; <i>Product intended to be consumed previously cooked by any group except allergy sufferers and young children without the presence of an adult.</i>

INGREDIENTES (ingredients)	Ver etiqueta. Consulte o rótulo. <i>See label.</i>					
ALÉRGENOS Y TRAZAS (alérgenos e traças) (allergens and traces)	<input type="checkbox"/>	Cereales que contengan gluten (cereais contendo glúten) (cereals containing gluten)	<input checked="" type="checkbox"/>	Crustáceos (crustáceans)	<input type="checkbox"/>	Huevo (ovo) (eggs)
	<input checked="" type="checkbox"/>	Pescado (peixe) (fish)	<input type="checkbox"/>	Cacahuets (amendoin) (pennuts)	<input type="checkbox"/>	Soja (soy)
	<input type="checkbox"/>	Leche y sus derivados (leite e derivados)	<input type="checkbox"/>	Semillas sesamo (sementes de sésamo) (sesame seeds)	<input type="checkbox"/>	Apio (salsão) (celery)
	<input type="checkbox"/>	Sulfitos (sulphites)	<input type="checkbox"/>	Semillas de mostaza (sementes de mostarda) (mustard seeds)	<input type="checkbox"/>	Almendras (amêndoas) (almonds)
	<input type="checkbox"/>	Nueces (nozes) (walnuts)	<input type="checkbox"/>	Anacardos (castanha de cajú) (cashew nuts)	<input type="checkbox"/>	Avellanas (avelãs) (hazelnuts)
	<input type="checkbox"/>	Nueces macadamia (nozes de macadâmia) (macadamia nuts)	<input type="checkbox"/>	Nueces de Brasil (nozes do Brasil) (Brazil nuts)	<input type="checkbox"/>	Pacanas (nozes) (pecans)
	<input type="checkbox"/>	Pistachos (pistachios)	<input type="checkbox"/>	Altramuces (tremoços) (lupins)	<input checked="" type="checkbox"/>	Moluscos (mollusks)

CARACTERÍSTICAS ORGANOLÉPTICAS (organoleptic characteristics)	COLOR (cor) (colour): Normal; OLOR (odor): Normal SABOR (gosto) (taste): Normal, característico de la especie; característica da especie; <i>as usual for this specie.</i> TEXTURA (texture): Firme y elástica, con piel adherida a la carne; Firme e elástico, com pele aderindo à carne; <i>Firm and elastic, with skin adhering to the flesh.</i>
---	--



FICHA TÉCNICA (technical sheet)

Código: FO 6/01
Edición 01/05/2021

Revisión: 02

Página 3 de 3


Código (code):
20301100202

**Rodaja de Tentáculo de Potón del Pacífico
cocida IQF bolsa 1 kg**
Rodela de tentáculo de pota cozida IQF saco 1 kg
Cooked slices Gigant squid leg IQF in 1 kg bag

CARACTERÍSTICAS MICROBIOLÓGICAS <i>(microbiological characteristics)</i>	E. COLI: SALMONELLA: LISTERIA m.: <i>(Parámetros verificados; Verified parameters)</i>	<10 ufc/g Aus/25g <100 ufc/g
CARACTERÍSTICAS FÍSICO-QUÍMICAS <i>(physicochemical characteristics)</i>	Dioxinas y PCB's; Dioxinas e PCB's; <i>Dioxins and PCB's:</i> Melamina; <i>Melamine:</i>	Según legislación en vigor en la UE; De acordo com a legislação em vigor na UE; <i>According to legislation in force in the EU</i>
OGM (GMO)	Este producto no contiene organismo genéticamente modificados; Este produto não contém organismos geneticamente modificados; <i>This product does not contain genetically modified organisms.</i>	

VALORES NUTRICIONALES POR <i>(valores nutricionais por)</i> (nutritional values by) 100g	ENERGÍA (energy)	289 KJ / 68 Kcal
	GRASAS (gorduras) (fats)	0,4 g
	de los cuales saturados (dos quais saturados) <i>(of wich saturates)</i>	0,1 g
	HIDRATOS DE CARBONO (carbohydrates)	0 g
	de los cuales azúcares (dos quais açúcares) <i>(of wich sugars)</i>	0 g
	PROTEÍNAS (protein)	16 g
SAL (salt)	0,6 g	

Valores orientativos, ya que dependerán de la época de captura, zona de pesca y ciclo de vida.
Valores orientativos, pois dependerão da época de captura, da área de pesca e do ciclo de vida.
Guiding values, since they will depend on the time of capture, fishing area and life cycle.

RESPONSABLE CALIDAD (responsável de qualidade) (quality manager) OVERSEA ATLANTIC FISH S.L.
ACEPTADO POR: (FIRMA Y SELLO) ACEITADO POR: (ASSINATURA E CARIMBO) ACCEPTED BY: (SIGNATURE AND STAMP)

FECHA: 06/03/2025